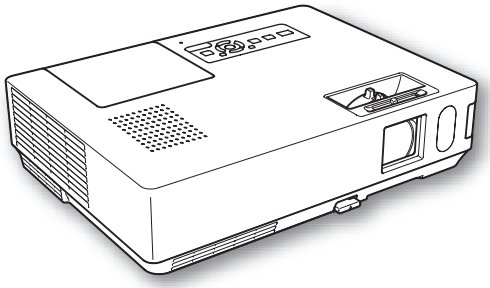
EPSON

3LCD

Multimedia Projector

EMP-1825
EMP-1810



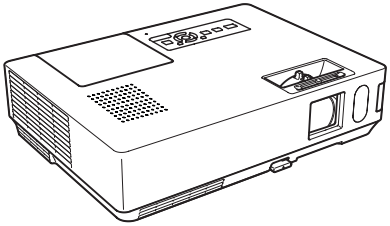
EN	Quick Start Guide
DE	Kurzanleitung
FR	Guide de démarrage rapide
IT	Guida di avvio rapido
ES	Guía de inicio rápido
PT	Guia de Referência Rápida
NL	Introductiehandleiding
DA	Introduktion
FI	Pika-aloitusopas
NO	Hurtigveiledning
SV	Snabbstartsguide
CS	Úvodní příručka
HU	Bevezetés
PL	Przewodnik szybkiego startu
SK	Stručná príručka
BG	Ръководство за бърз старт
RO	Ghid de pornire rapidă
ET	Lühijuhend
LV	Ātrās darba uzsākšanas pamācība
LT	Trumpas pradžios vadovas
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης
TR	Hızlı Başlangıç Kılavuzu
SL	Priročnik za hitri zagon
HR	Kratke upute
MK	Прирачник брз почеток
SR	Uputstvo za brz početak
RU	Руководство по бЫстрой установке
AR	دليل البداية السريعة
FA	راهنماي سريع براي شروع بكار
ZHS	设定手册
ZHT	設定說明書

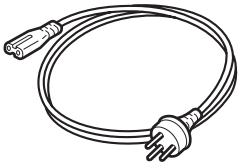
EN	For detailed information, refer to the Safety Instructions and the User's Guide on the Document CD-ROM.
DE	Weitere Informationen finden Sie in den Sicherheitsanweisungen und in der Bedienungsanleitung auf der CD-ROM mit der Dokumentation.
FR	Pour des informations détaillées, consultez les Consignes de sécurité et le Guide de l'utilisateur figurant sur le CD-ROM de documentation.
IT	Per informazioni dettagliate, consultare la sezione relativa alle Istruzioni sulla sicurezza e il Manuale dell'utente disponibili nel CD-ROM della documentazione.
ES	Para obtener información detallada, consulte las Instrucciones de seguridad y el Manual de usuario en el CD-ROM de la documentación.
PT	Para mais informações, consulte as Instruções de Segurança e o Manual do Utilizador no CD-ROM com documentação.
NL	Raadpleeg voor meer informatie de Veiligheidsvoorschriften en de Gebruikershandleiding op de cd-rom met documentatie.
DA	Yderligere oplysninger finder du i Sikkerhedsinstruktionerne samt i Brugerhåndbogen på cd-rom'en med dokumenter.
FI	Lisätietoja on Turvaohjeissa ja dokumentaatio-CD-levyllä olevassa Käyttäjän oppaassa.
NO	Du finner mer detaljert informasjon i Brukerhåndboken og i Sikkerhetsinstruksjonene på dokument-CD-ROMen.
SV	Se Bruksanvisningen och Säkerhetsinstruktionerna på cd-rom-skivan med dokument för ytterligare information.
CS	Podrobné informacje naleznete v Bezpečnostnich pokynech a Uživatelské příručce na disku Documentace CD-ROM.
HU	Részletesebb információk a CD-ROM-on lévő Biztonsági előírásokban és a Használati útmutatóban találhatók.
PL	Szczegółowe informacje zawierają Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa oraz Przewodnik użytkownika na dysku CD-ROM z dokumentacją.
SK	Podrobné informácie nájdete v Bezpečnostných pokynoch a Príručke používateľa na disku Documentacion CD-ROM.
BG	Подробна информация можете да намерите в Инструкциите за безопасност и Ръководството за потребителя в компактдиска с документация.

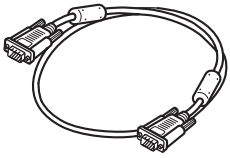
RO	Pentru informații detaliate, consultați Instrucțiunile pentru lucrui in siguranța și Ghidul utilizatorului de pe CD-ul cu documentație.
ET	Lähemat teavet vaata ohutusjuhistest ja kasutusjuhendist dokumentatsiooni CD-ROM-ilt.
LV	Sīkāka informācija atrodama drošības instrukcijā un lietotāja rokasgrāmatā uz kompaktdiska.
LT	Detalios informacijos ieškokite saugumo instrukcijoje ir vartotojo žinyne, esančiame dokumentacijos kompaktiniame diske.
EL	Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στις Οδηγίες για την ασφάλεια και στο Εγχειρίδιο χρήσης στο αρχείο στο CD-ROM.
TR	Ayrıntılı bilgi için Documents (Dokümanlar) CD'sindeki Güvenlik Talimatlarına ve Kullanım Kılavuzuna başvurun.
SL	Podrobne informacije najdete v Varnostnih navodilih in Uporabniškim priročnike na zgoščenki.
HR	Detaljnije informacije potražite u Sigurnosnim uputama i Korisničkom uputama na CD-ROM-u s dokumentima.
MK	За детална информација погледнете во напатствието за безопасност и прирачникот за употреба на ЦД-РОМ - от со документи.
SR	Detaljnije informacije naći ćete u Sigurnosnim uputstvima u Korisničkom uputstvu na CD-ROM-u sa dokumentacijom.
RU	Для получения дополнительной информации см. Правила техники безопасности и Руководство по эксплуатации на компакт-диске с документацией.
AR	للمعلومات تفصيلية، ارجع إلى "تعليمات الأمان" و"دليل المستخدم" الموجودة بالمرجع الموجودة بالقرص المضغوط.
FA	برای اطلاعات مشروح، به "دستورالعملهای ایمنی" و "راهنمای کاربر" بر روی دیسك فشرده اسناد مراجعه شود.
ZHS	有关详细信息，请参阅 Document CD-ROM 中的安全使用须知和使用说明书。
ZHT	有關詳細資訊，請參閱 Document CD-ROM 中的安全使用須知和使用說明書。

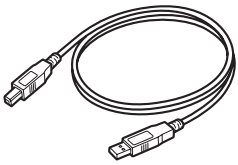
EN	Content of the box
DE	Packungsinhalt
FR	Contenu de la boîte
IT	Contenuto della confezione
ES	Contenido del paquete
PT	Conteúdo da embalagem
NL	Inhoud van de doos
DA	Æskens indhold
FI	Laatikon sisältö
NO	Innholdet i esken
SV	Innehåll i lådan
CS	Obsah balení
HU	A doboz tartalma
PL	Zawartość opakowania
SK	Obsah balenia
BG	Съдържание на кутията
RO	Conținutul cutiei
ET	Kasti sisu
LV	Komplektācija
LT	Dėžės turinys
EL	Περιεχόμενα της συσκε?ασίας
TR	Kutunun içeriği
SL	Vsebina paketa
HR	Sadržaj paketa
MK	Содржина на кутијата
SR	Sadržaj kutije
RU	Содержимое упаковки
AR	محتوى الصندوق
FA	محتويات جعبه
ZHS	包装箱内容
ZHT	包裝箱內容

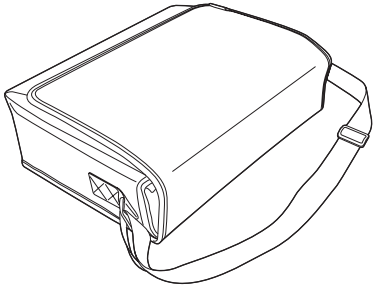
EMP-1825



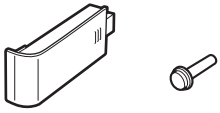






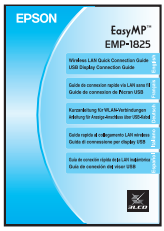


WARNING
PASSWORD PROTECTED



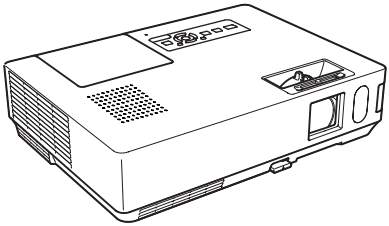
EPSON
Multimedia Projector
EMP-1825
EMP-1810

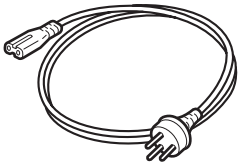
EPSON
Document CD-ROM
EMP-1825
EMP-1810

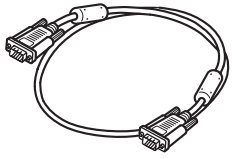

EPSON
EasyMP™
EMP-1825

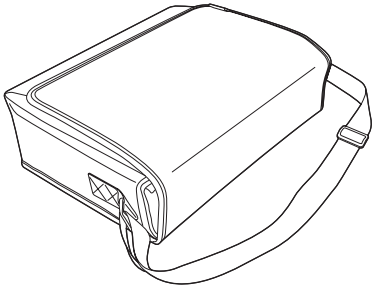
EPSON
Projector Software

EMP-1810





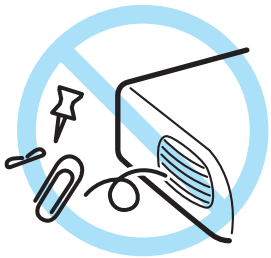


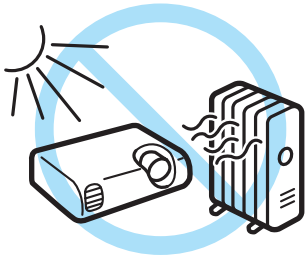


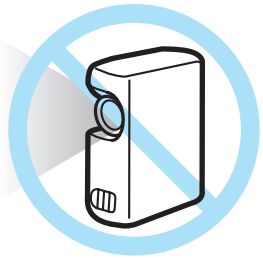
WARNING
PASSWORD PROTECTED

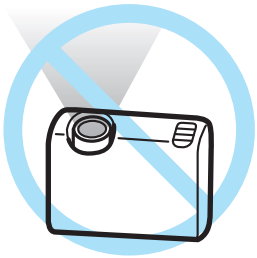
EPSON
Multimedia Projector
EMP-1825
EMP-1810

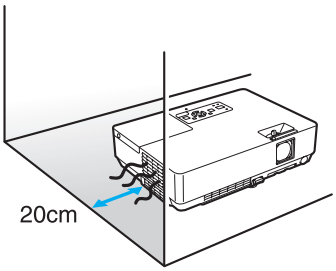
EPSON
Document CD-ROM
EMP-1825
EMP-1810



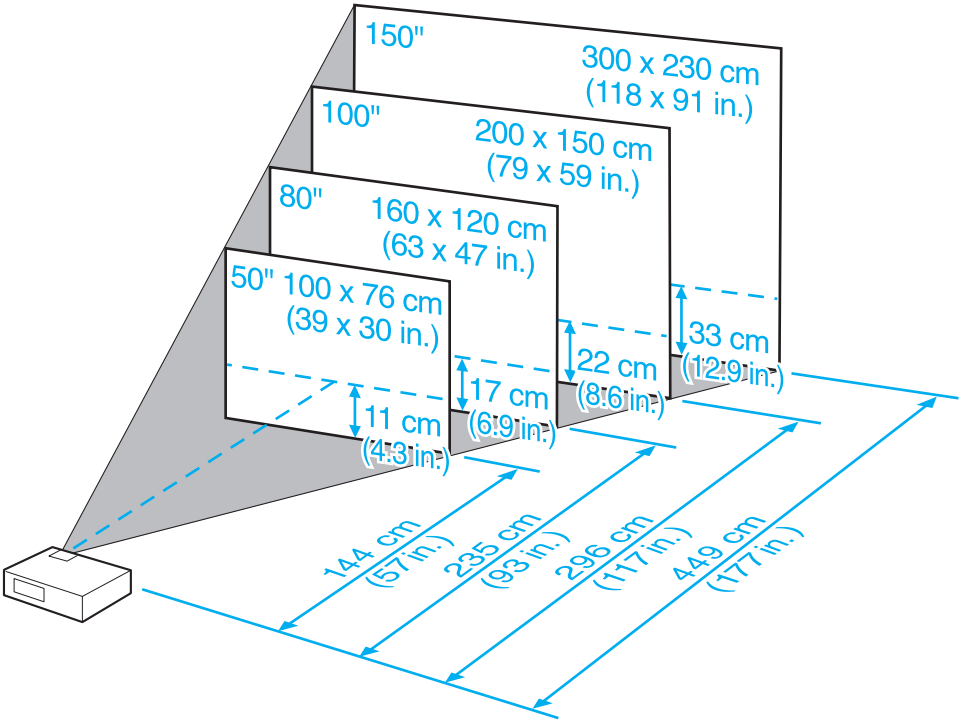


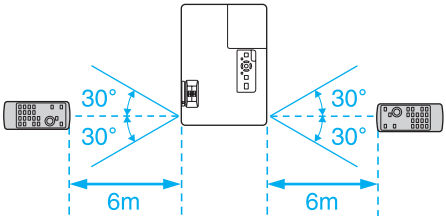


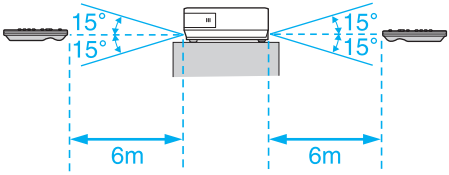


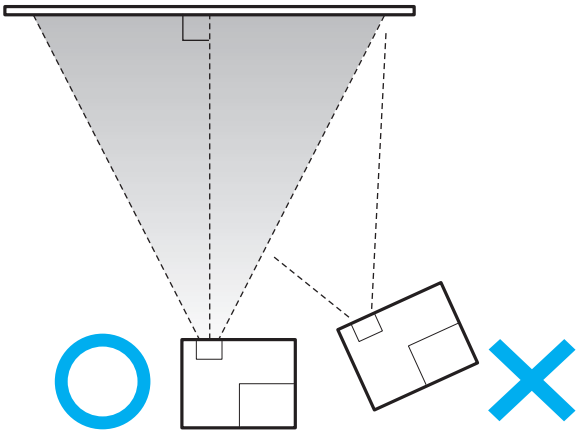

20cm

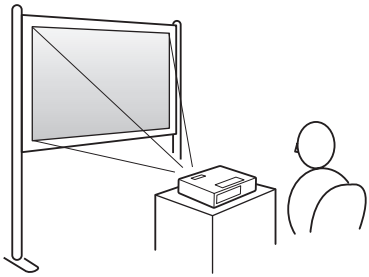
1

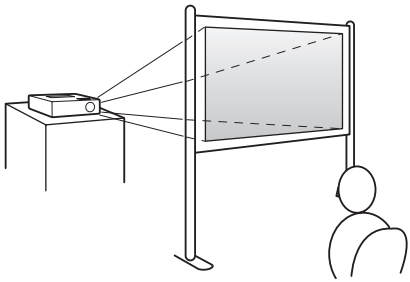

150"
300 x 230 cm
(118 x 91 in.)
100"
200 x 150 cm
(79 x 59 in.)
80"
160 x 120 cm
(63 x 47 in.)
50" 100 x 76 cm
(39 x 30 in.)
33 cm
(12.9 in.)
22 cm
(8.6 in.)
17 cm
(6.9 in.)
11 cm
(4.3 in.)
144 cm
(57 in.)
235 cm
(93 in.)
296 cm
(117 in.)
449 cm
(177 in.)

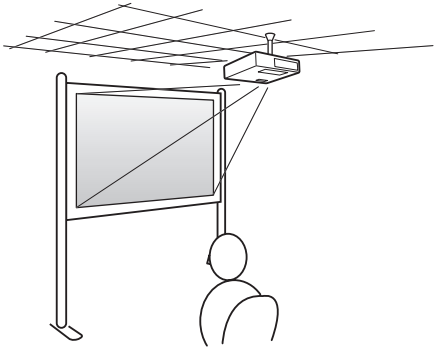

30°
30°
30°
30°
6m
6m

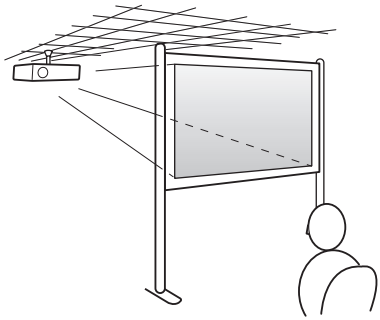

15°
15°
15°
15°
6m
6m

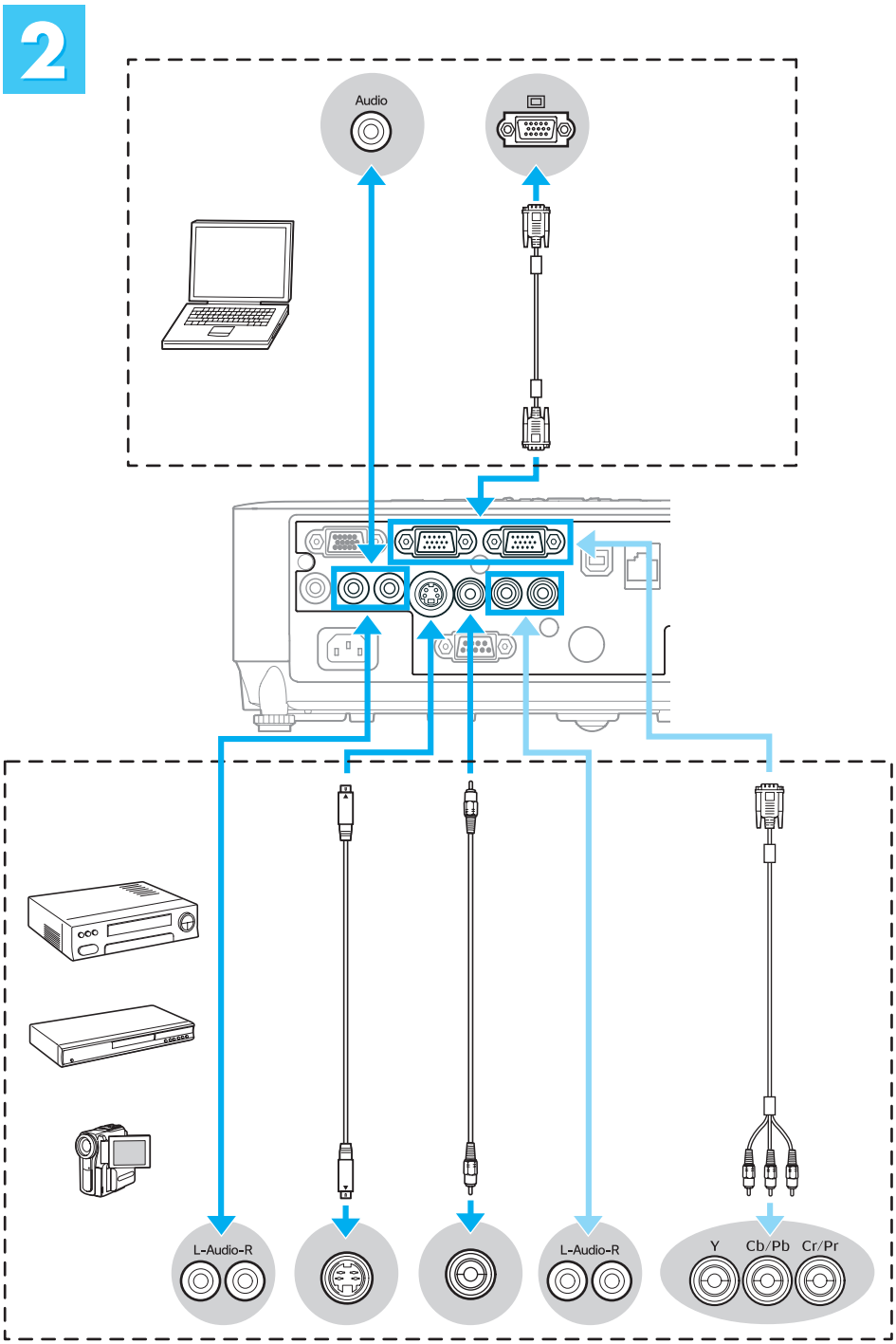




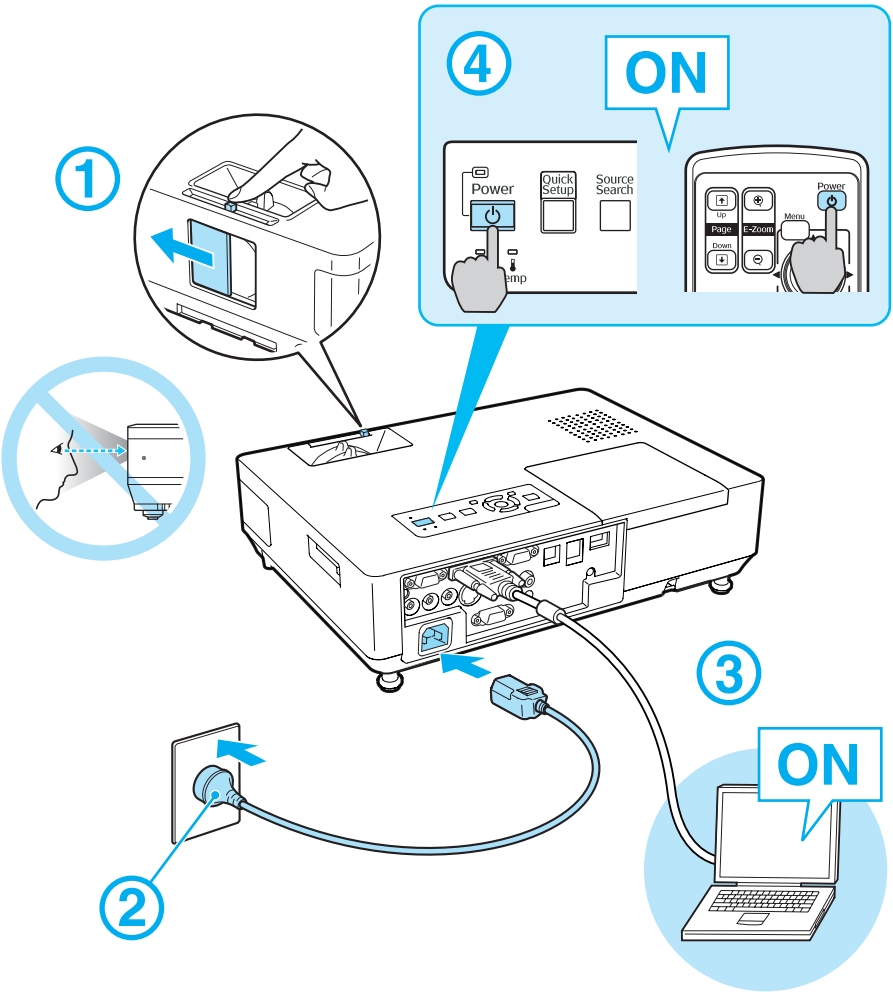




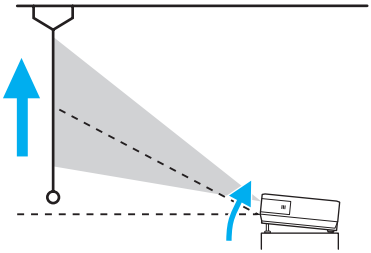


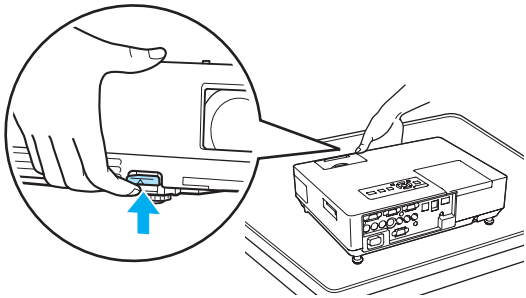

2
Audio
L-Audio-R
L-Audio-R
Y
Cb/Pb
Cr/Pr

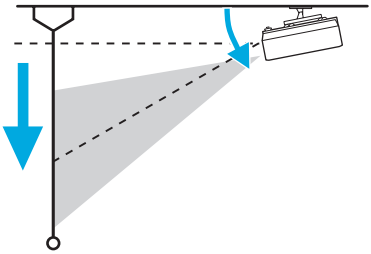
3


4
ON
Power
Quick Setup
Source Search
Temp
Up
Page
Down
E-Zoom
Menu
Power
1
3
ON
2

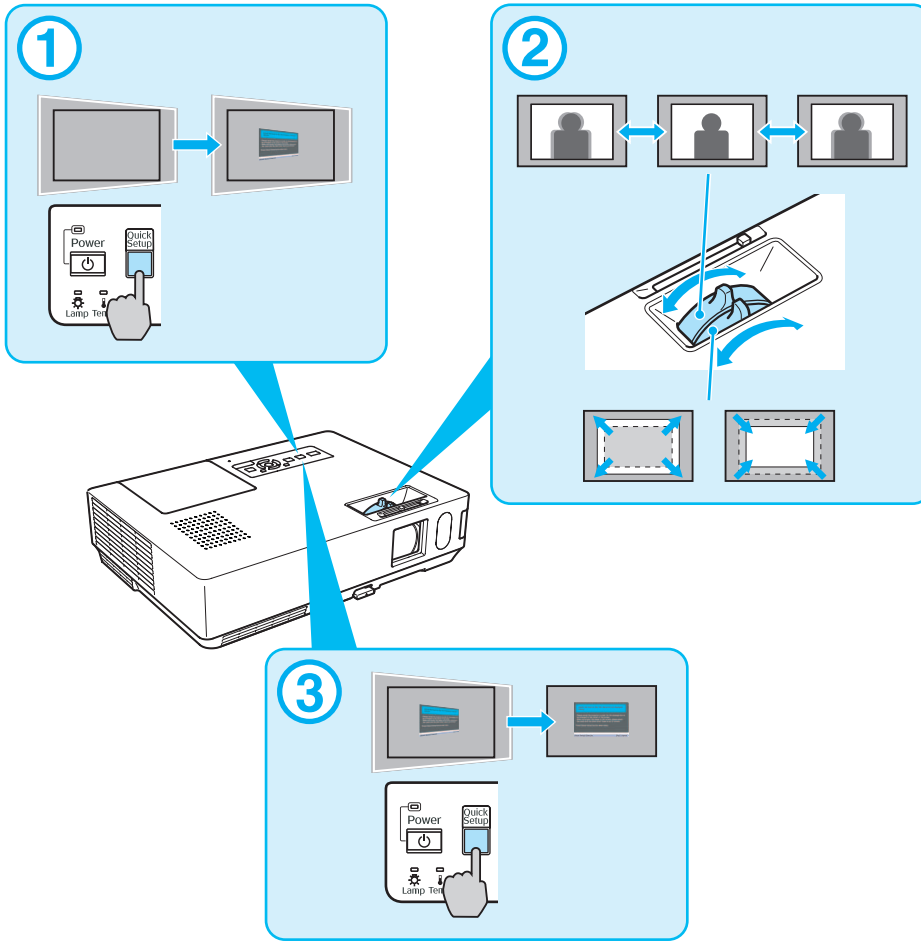
4

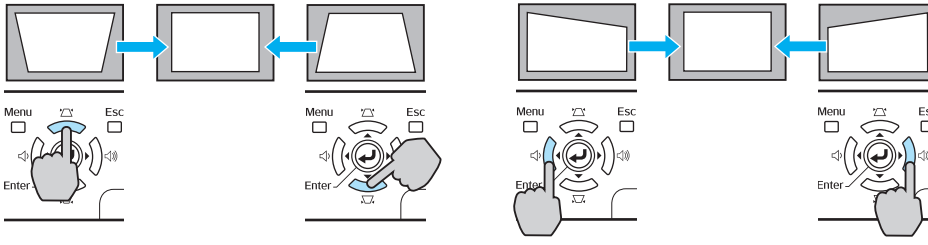




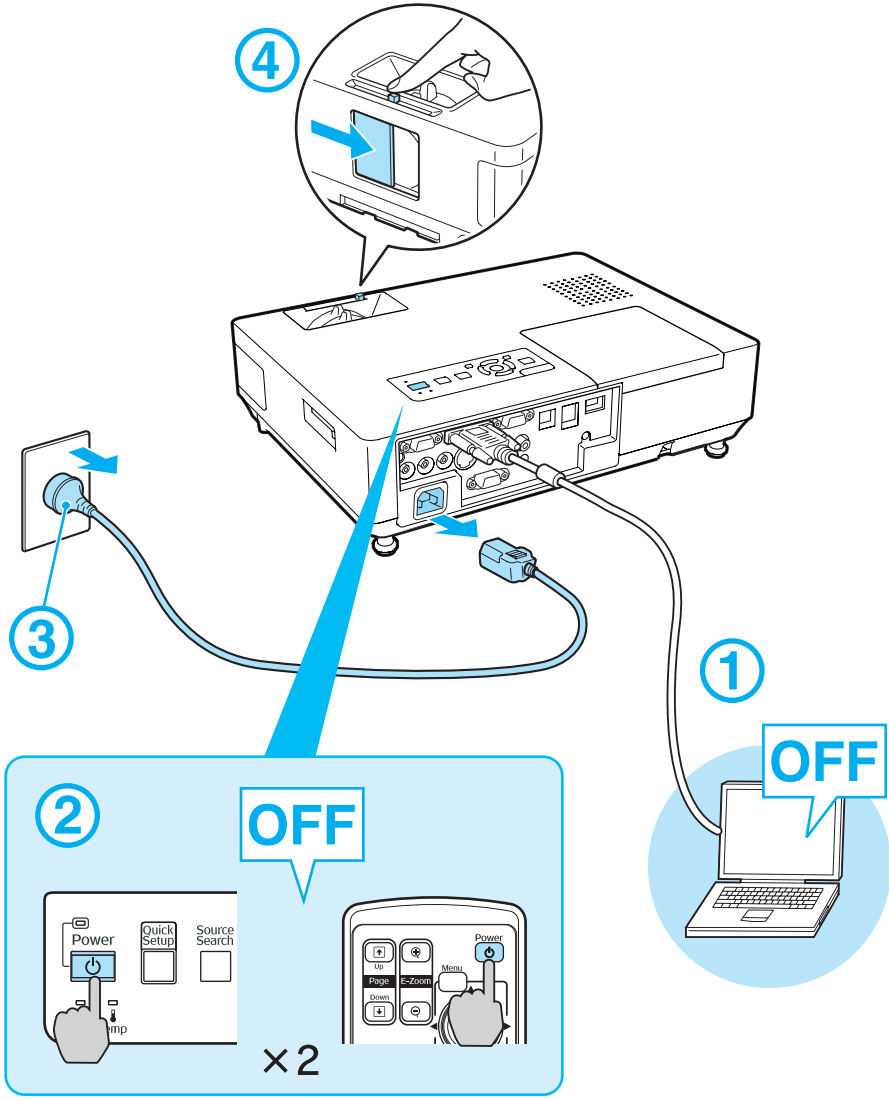


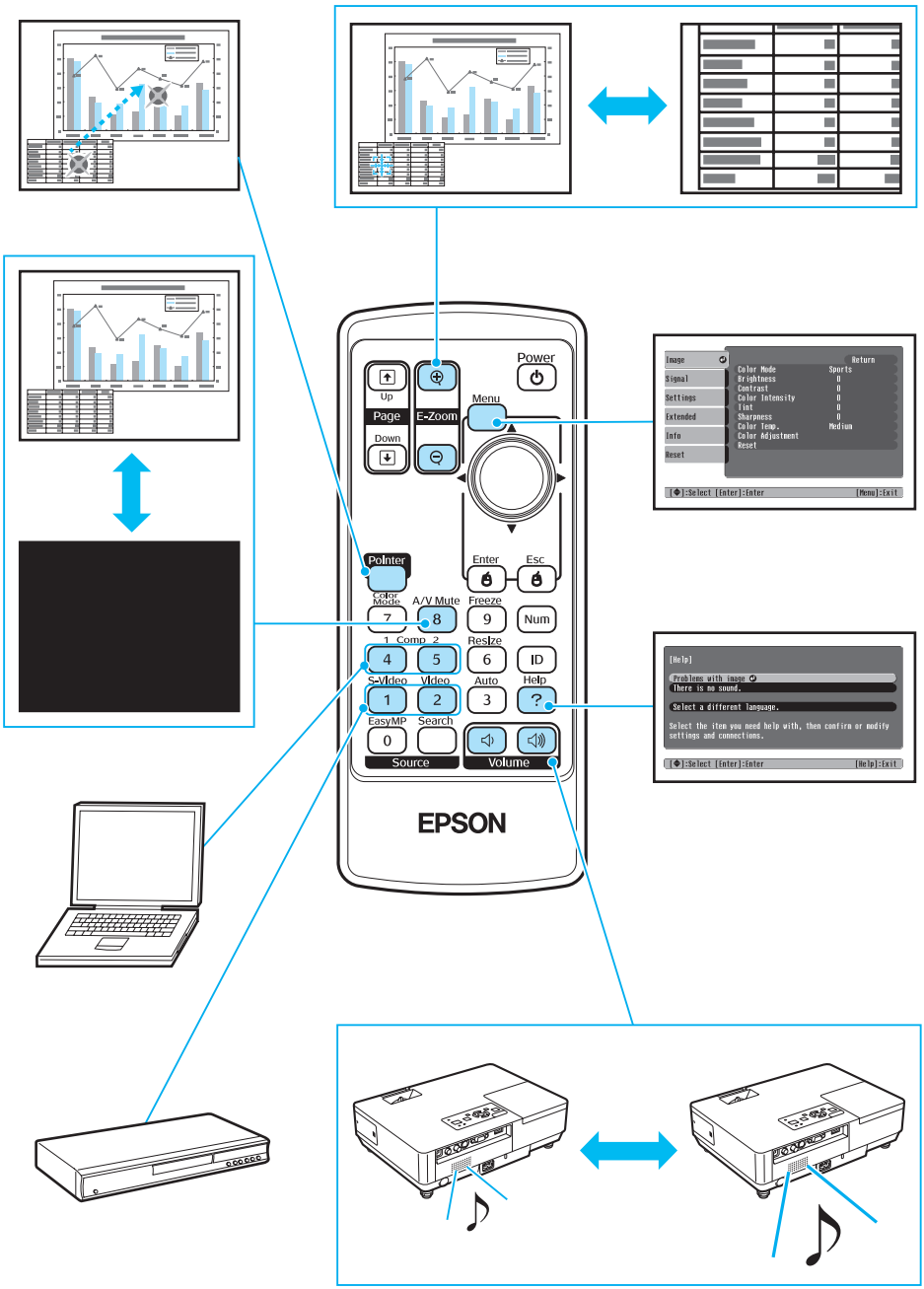
5


1
Power
Quick Setup
Lamp
2
3
Power
Quick Setup
Lamp


Menu
Esc
Enter
Menu
Esc
Enter
Menu
Esc
Enter
Menu
Esc
Enter

6


④
③
①
OFF
②
OFF
Power
Quick Setup
Source Search
Power
Up
Page
Down
E-Zoom
Menu
×2


Power
Up
Page
Down
E-Zoom
Menu
Enter
Esc
PoInter
Color Mode
A/V Mute
Freeze
Num
1 Comp 2
Reslze
ID
S-Video
Video
Auto
Help
EasyMP
Search
Source
Volume
EPSON
Image
Signal
Settings
Extended
Info
Reset
Return
Color Mode Sports
Brightness 0
Contrast 0
Color Intensity 0
Tint 0
Sharpness 0
Color Temp. Medium
Color Adjustment
Reset
[◆]:Select [Enter]:Enter [Menu]:Exit
[Help]
Problems with image
There is no sound.
Select a different language.
Select the item you need help with, then confirm or modify settings and connections.
[◆]:Select [Enter]:Enter [Help]:Exit

EPSON

Printed in China
XX.XX-.XA(XXX)

PRINTED WITH SOY INK™

411285300